



COMUNE DI MODENA

N. 123/2019 Registro Deliberazioni di Giunta

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE SEDUTA DEL 18/03/2019

L'anno 2019 il giorno 18 del mese di marzo alle ore 16:25 nella Residenza Comunale di Modena, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei signori:

MUZZARELLI GIAN CARLO	Sindaco	Presente
CAVAZZA GIANPIETRO	Vice-Sindaco	Presente
VANDELLI ANNA MARIA		Assente
FILIPPI ALESSANDRA		Presente
URBELLI GIULIANA		Presente
GUADAGNINI IRENE		Assente
GUERZONI GIULIO		Presente
BOSI ANDREA		Presente
FERRARI LUDOVICA CARLA		Assente

Assenti Giustificati: Vandelli, Guadagnini, Ferrari.

Assiste il Segretario Generale DI MATTEO MARIA.

Il Presidente pone in trattazione il seguente

OGGETTO n. 123

CONVENZIONE TRA L'ISTITUTO DI EDUCAZIONE SECONDARIA "QUARTO DE PORTMANY" DI SANT ANTONY, IBIZA E IL COMUNE DI MODENA SETTORE ISTRUZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI UNO STAGE DI DUE STUDENTESSE SPAGNOLE PRESSO STRUTTURE EDUCATIVE COMUNALI 0-3 ANNI.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la richiesta inoltrata in data 31 ottobre 2018 dall'Istituto Superiore IES Quarto' de Portmany (Ibiza - Baleari-Spagna) nella persona della prof.ssa Raquel Domingo referente per lo stage, la quale richiede che due studentesse dell'Istituto possano effettuare un periodo di stage presso le strutture educative del Comune di Modena;

Considerato che il Programma Erasmus prevede borse di studio a favore di studenti europei per periodi di stage all'estero;

Considerato che la collaborazione tra l'Istituto Superiore di Ibiza e il Comune di Modena, Settore Istruzione, è stata avviata già da tempo con esito favorevole;

Ritenuto opportuno approvare la Convenzione in oggetto;

Richiamato l'art. 48 del D.Lgs. n. 267/2000 T.U. Ordinamento EE.LL.;

Visto il parere favorevole del Dirigente Responsabile del Settore Istruzione e Rapporti con l'Università, dott.ssa Benedetta Pantoli, espresso in ordine alla regolarità tecnica, attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del D.Lgs. n. 267/2000, T.U. Ordinamento EE.LL.;

Visto che il Dirigente di cui sopra attesta che il presente atto non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del D.Lgs. n. 267/2000, T.U. Ordinamento EE.LL., così come modificato dall'art. 3 del D.L. n. 174/2012;

Ad unanimità di voti espressi in forma palese;

D e l i b e r a

- di approvare la Convenzione tra l'istituto di Educazione Secondaria Quarto de Portmany di Sant Antoni de Portmany, Ibiza ed il Comune di Modena - Settore Istruzione e Rapporti con l'Università
- per lo svolgimento di un periodo di tirocinio di due studentesse spagnole presso strutture educative 0-3 anni comunali, allegata al presente atto a costituirne parte integrante e sostanziale;
- di dare atto che detta Convenzione non comporta alcuna spesa per l'Ente.

Letto, approvato e sottoscritto con firma digitale:

Il Sindaco
MUZZARELLI GIAN CARLO

Il Segretario Generale
DI MATTEO MARIA

**CONVENZIONE TRA L'ISTITUTO DI EDUCAZIONE SECONDARIA
QUARTO DE PORTMANY DI SANT ANTONI DE PORTMANY,
IBIZA ED IL COMUNE DI MODENA - SETTORE ISTRUZIONE -
PER LO SVOLGIMENTO DI TIROCINIO DI DUE STUDENTESSE
SPAGNOLE PRESSO NIDI D'INFANZIA COMUNALI**

- L'Istituto di Educazione Secondaria Quarto de Portmany di Sant Antoni de Portmany - Ibiza, Spagna (Codice Fiscale: NIF:S0718034 - B) nella persona del Direttore Sig.ra Carmen Guasch Tur, (carta identità: D.N.I. 41434471V)
- Il Comune di Modena, con sede legale in Modena, alla Piazza Grande n. 16, di seguito denominato COMUNE (codice fiscale 00221940364), nella persona della dott.ssa Benedetta Pantoli nata a Modena il 28/06/1965, in qualità di Dirigente Responsabile del Settore Istruzione e Rapporti con l'Università, presso il quale è domiciliata per la carica.

PREMESSO

- che il programma europeo Erasmus riguarda l'insegnamento superiore nonché l'insegnamento e la formazione professionali di livello superiore compresi gli studi di dottorato e si propone di favorire la realizzazione di uno spazio europeo dell'insegnamento superiore e rafforzare il contributo dell'insegnamento superiore e del perfezionamento professionale;
- che il Servizio spagnolo per l'internalizzazione della Pubblica Istruzione (SIEPE), promuove il nuovo programma Erasmus nel campo dell'istruzione e formazione (2014/2020), nonché altre iniziative europee e programmi educativi, contribuendo ad una maggiore proiezione internazionale del sistema universitario spagnolo e la sua offerta;

SI CONVIENE

Art. 1

Il Comune assicura la possibilità di far partecipare alle proprie attività, sia in forma di osservazione che in quella di partecipazione guidata alle attività, le alunne: Marianne Esteban Gonzales e Kiara Demaria Steenbergen presso i servizi 0-3 anni comunali.

In nessun caso le studentesse in stage potranno sostituire gli operatori o altro personale dell'Ente nelle loro mansioni, né in autonomia all'interno del servizio prescelto e preparare/somministrare alimenti.

Art. 2

Il Comune s'impegna ad affidare a propri dipendenti o collaboratori attività di tutorato nei confronti delle studentesse.

Tali mansioni riguarderanno l'accoglienza iniziale presso il servizio, la cooperazione alla formulazione del progetto formativo di stage e l'assistenza professionale nel suddetto periodo.

Questa tipologia di stage non prevede alcun esborso finanziario da parte del Comune.

Art. 3

La Commissione Europea, attraverso l'Agenzia Nazionale Spagnola del programma Erasmus, nell'ambito dei contratti assicurativi a favore di studenti, garantisce la copertura relativamente ad infortuni durante il viaggio e negli spostamenti dal nido d'infanzia al suo domicilio e

un'assicurazione di responsabilità civile invalidità e morte sopravvenute a causa dello svolgimento dello stage formativo suddetto durante l'intero periodo dello stage stesso, ed assicura altresì la copertura di danni, causati dallo studente, a persone o cose di proprietà del Comune nell'ambito di responsabilità civile.(MAPFRE POLIZZA: 700-204598)

Art. 4

L'Istituto provvede affinché le studentesse stagiste si impegnino a rispettare le disposizioni in vigore concernenti la tutela della sicurezza e della salute sul lavoro, a mantenere la massima riservatezza su tutto quanto venga a conoscenza, essendo anch'esse soggette, alla stregua di tutti coloro che vi operano, al segreto professionale.

Art. 5

La durata dello stage va dal 25 marzo al 31 maggio 2019, con un monte ore settimanale di 40 (quaranta) ore.

Art. 6

Per qualunque controversia dovesse insorgere tra le parti contraenti in ordine alla interpretazione, esecuzione o risoluzione del presente atto sarà competente in via esclusiva il Tribunale di Modena.

Modena, li

Istituto di Educazione Secondaria Quarto de Portmany

(Sig.ra Carmen Guasch Tur)

Comune di Modena

(Dott.ssa Benedetta Pantoli)



COMUNE DI MODENA

**ATTESTAZIONE DI NON RILEVANZA CONTABILE
SETTORE ISTRUZIONE E RAPPORTI CON L'UNIVERSITA'**

OGGETTO: CONVENZIONE TRA L'ISTITUTO DI EDUCAZIONE SECONDARIA "QUARTO DE PORTMANY" DI SANT ANTONY, IBIZA E IL COMUNE DI MODENA SETTORE ISTRUZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI UNO STAGE DI DUE STUDENTESSE SPAGNOLE PRESSO STRUTTURE EDUCATIVE COMUNALI 0-3 ANNI .

Si attesta che la presente proposta di deliberazione n. 783/2019, non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'ente, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del D.lgs. n. 267/2000, T.U. Ordinamento EE.LL. così come modificato dall'art. 3 del D.L. 174/2012.

Modena li, 13/03/2019

Sottoscritto dal firmatario della proposta
PANTOLI BENEDETTA



COMUNE DI MODENA

**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA
SETTORE ISTRUZIONE E RAPPORTI CON L'UNIVERSITA'**

OGGETTO: CONVENZIONE TRA L'ISTITUTO DI EDUCAZIONE SECONDARIA "QUARTO DE PORTMANY" DI SANT ANTONY, IBIZA E IL COMUNE DI MODENA SETTORE ISTRUZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI UNO STAGE DI DUE STUDENTESSE SPAGNOLE PRESSO STRUTTURE EDUCATIVE COMUNALI 0-3 ANNI .

Si esprime il parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica della presente proposta di deliberazione n. 783/2019, attestante la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL.;

Modena li, 13/03/2019

Sottoscritto dal Dirigente
(PANTOLI BENEDETTA)
con firma digitale



COMUNE DI MODENA

ATTESTAZIONE DI COPERTURA FINANZIARIA Settore Risorse Finanziarie e Affari Istituzionali

OGGETTO: CONVENZIONE TRA L'ISTITUTO DI EDUCAZIONE SECONDARIA "QUARTO DE PORTMANY" DI SANT ANTONY, IBIZA E IL COMUNE DI MODENA SETTORE ISTRUZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI UNO STAGE DI DUE STUDENTESSE SPAGNOLE PRESSO STRUTTURE EDUCATIVE COMUNALI 0-3 ANNI .

NON si attesta l'esistenza della copertura finanziaria della spesa relativa alla presente proposta di deliberazione n. 783/2019, ai sensi degli artt. 147 bis, comma 1, e 153, comma 5, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL., in quanto NON RICHIESTA.

Modena li, 14/03/2019

Sottoscritto dal Dirigente
(MANELLI DAVIDE)
con firma digitale



COMUNE DI MODENA

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE Settore Risorse Finanziarie e Affari Istituzionali

OGGETTO: CONVENZIONE TRA L'ISTITUTO DI EDUCAZIONE SECONDARIA "QUARTO DE PORTMANY" DI SANT ANTONY, IBIZA E IL COMUNE DI MODENA SETTORE ISTRUZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI UNO STAGE DI DUE STUDENTESSE SPAGNOLE PRESSO STRUTTURE EDUCATIVE COMUNALI 0-3 ANNI .

NON si esprime il parere in merito alla regolarita' contabile della presente proposta di deliberazione n. 783/2019, ai sensi degli artt. 49, comma 1, e 147 bis, comma 1, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL., in quanto NON RICHIESTO.

Modena li, 15/03/2019

Sottoscritto dal Dirigente
(STORTI STEFANIA)
con firma digitale



COMUNE DI MODENA

ATTESTAZIONE DI AVVENUTA PUBBLICAZIONE

Deliberazione di Giunta n. 123 del 18/03/2019

OGGETTO : CONVENZIONE TRA L'ISTITUTO DI EDUCAZIONE SECONDARIA "QUARTO DE PORTMANY" DI SANT ANTONY, IBIZA E IL COMUNE DI MODENA SETTORE ISTRUZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI UNO STAGE DI DUE STUDENTESSE SPAGNOLE PRESSO STRUTTURE EDUCATIVE COMUNALI 0-3 ANNI .

La presente Deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio di questo Comune per quindici giorni consecutivi a decorrere dal 26/03/2019 ed è divenuta esecutiva ai sensi dell'art. 134, comma 3, del T.U. n. 267/2000 ordinamento EE.LL. dal 06/04/2019

Modena li, 11/04/2019

**II SEGRETARIO GENERALE
(DI MATTEO MARIA)
con firma digitale**